

576199-2025 - Úprava zmluvy

Nemecko – Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice – Hochrüstung UZ Neustadt und BZ Karlsruhe (ETCS ready GTS) /ERTMS-Ausrüstung Korridor Rhine-Alpine

OJ S 169/2025 04/09/2025

Oznámenie o úprave zmluvy

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

E-mail: peter.ersing@deutschebahn.com

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Hochrüstung UZ Neustadt und BZ Karlsruhe (ETCS ready GTS) /ERTMS-Ausrüstung Korridor Rhine-Alpine

Opis: Hochrüstung UZ Neustadt und BZ Karlsruhe (ETCS ready GTS) /ERTMS-Ausrüstung Korridor Rhine-Alpine

Identifikátor postupu: f3442a45-9194-4e69-b443-1258781585fc

Interný identifikátor: 23FEI69136

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Neustadt

PSC: 67434

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Neustadt an der Weinstraße, Kreisfreie Stadt (DEB36)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Hochrüstung UZ Neustadt und BZ Karlsruhe (ETCS ready GTS) /ERTMS-Ausrüstung Korridor Rhine-Alpine

Opis: Hochrüstung UZ Neustadt und BZ Karlsruhe (ETCS ready GTS) /ERTMS-Ausrüstung Korridor Rhine-Alpine

Interný identifikátor: 87e6517b-67e4-4b24-9e2e-da2be144fcff

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Neustadt

PSČ: 67434

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Neustadt an der Weinstraße, Kreisfreie Stadt (DEB36)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 19/04/2024

Dátum konca trvania: 19/07/2024

5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Entfällt

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: DB Netz AG (Bukr 16)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Bundes

6. Výsledky

Hodnota všetkých zmlúv udelených v tomto oznámení: 0,00 EUR

6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001

6.1.2. Informácie o víťazoch

Víťaz:

Úradný názov: Hitachi Rail GTS Deutschland GmbH

Ponuka:

Identifikátor ponuky: 2024962716

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Ponuka bola zaradená do poradia: nie

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: CON-0001 - Hitachi Rail GTS Deutschland GmbH

Dátum výberu víťaza: 02/04/2024

Dátum uzavretia zmluvy: 02/04/2024

7. Zmena

7.1. Zmena

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia o udelení zmluvy: 8917d548-3125-4db1-9de7-746ac9c82cea-01

Identifikátor upraveného kontraktu: CON-0001 - Hitachi Rail GTS Deutschland GmbH

Dôvod zmeny: Potreba dodatočných stavebných prác, služieb alebo dodávok tovaru od pôvodného dodávateľa.

Opis: 2 - Durch Beauftragung eines zweiten AN würden mögliche Synergieeffekte durch eine einheitliche Leistungsdurchführung verloren gehen und es würde zu Unterbrechungen im Leistungsablauf kommen. Die Dauer eines neuen Ausschreibungsverfahrens würde eine weitere unzumutbare Verzögerung mit sich bringen und auch unter Berücksichtigung von Beschleunigungsmaßnahmen wäre die Inbetriebnahme gefährdet.

7.1.1. Zmena

Opis zmien: 2 - Im Zuge des Projektverlaufs stellte sich heraus, dass die Beauftragung zur Erstellung einer notwendigen Blitzschutzanlage für das ESTW nicht beauftragt wurde. Diese beinhalten sowohl inneren als auch äußeren Blitzschutz, sowie alle Planungsleistungen.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

Registračné číslo: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Poštová adresa: Adam-Riese-Straße 11-13

Mesto: Frankfurt Main

PSČ: 60327

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: FE.EI-SW-L

E-mail: peter.ersing@deutschebahn.com

Telefón: +49 71120927612

Internetová adresa: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Registračné číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 22894990

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hitachi Rail GTS Deutschland GmbH

Registračné číslo: 3035d51b-0604-4d74-8a0a-45c0a9b54b3d

Poštová adresa: Thalesplatz 1

Mesto: Ditzingen

PSČ: 71254

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: TDIG/SDM

E-mail: bieterportal-alt@deutschebahn.com

Telefón: +49

Roly tejto organizácie:

Uchádzač

Víťaz týchto častí: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: bd757959-b3ef-49d8-a7e6-3da0e1332c33 - 01

Typ formulára: Úprava zmluvy

Typ oznámenia: Oznámenie o úprave zmluvy

Podtyp oznámenia: 39

Dátum odoslania oznámenia: 02/09/2025 15:06:14 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 576199-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 169/2025

Dátum uverejnenia: 04/09/2025